

أدوات وعبارات الاستفهام

Soru Edatları

للاستفهام أدوات خاصة تُستعمل حسب معناها ،وهذه الأدوات بعضها يُعَّد من الأسماء والبعض الآخر يُعَّد من الضمائر. كما يؤدي بعضها دور الصفة والبعض الآخر يؤدي دور الظرف في الجملة .وقد لا يعنينا هذا في شيء سوى أن نعلم معنى الأداة ،ثم ما قد يتصل بها من اللواحق وكيفية استخدامها في الجملة. والجداول أدناه يحوي أكثر أدوات الاستفهام استخداماً. وسنستعرض هذه الأدوات حسب الترتيب الأبجدي لها قدر الإمكان :

أدوات الاستفهام		
ما هذا المكان؟	**burası neresi?**	*what palce is?*
أليس كذلك؟	**değil mi?**	*isn't it ?*
أيها؟	**hangi?**	*wich ?*
أيهم ؟	**hangisi ? hangileri?**	*wich ?*
كم مرة؟	**kaç kez? kaç kere?**	*how many times?*
كَم واحدة؟	**kaç tane?**	*how many?*
كم؟	**kaç?**	*how much ?*
بِكم؟	**kaça?**	*how much ?*
مَن؟	**kim? kimler?**	*who ?*
عن مَن ؟ حول مَن ؟	**kim hakkında?**	*about who ?*
من أجل مَن – لأجل مَن؟	**kim için?**	*who for ?*
عند مَن؟ حالة المفعول فيه	**kimde? kimlerde?**	*on whom ?*
ممَّن – مِنْ عند مَن؟	**kimden? kimlerden?**	*from who ?*
إلى مَن؟ حالة المفعول إليه	**kime? kimlere?**	*to whom ?*
مَن؟ حال المفعول به	**kimi ? kimleri?**	*whom ?*
مَن – مع الضمائر	**kimim – kimsin…?**	*who am i?...*
لِمَن؟ حالة الملكية	**kimin ? kiminlerin?**	*whose ?*
مع مَن؟ حالة المفعول معه	**kimle ? kiminle?kimlerle?**	*with whom ?*
هل ؟	**mi,mı,mu,mü?**	*do,did,dose…*



كيفَ؟	nasıl?	*how ?*
ما – ماذا؟	ne?	*what ?*
كَم السعر؟	ne fiyat?	*how much the price ?*
على مَن؟ حول منْ؟	ne hakkında?	*about what ?*
لماذا؟- من أجل ماذا ؟	ne için?	*whats for ?- why ?*
كَم؟	ne kadar?	*how much ?*
متى؟	ne zaman?	*when ?*
أين – عند من؟ حالة المفعول فيه	nede? nerelerde?	*where?*
لماذا؟	neden?	*why ?*
أينَ ؟	nerede?	*where ?*
من أينَ ؟	nereden?	*frome where ?*
من أين أنتَ ؟	nereli? nerelisin?	*where are you from ?*
إلى أينَ ؟	nereye?	*to where ?*
لماذا ؟ - حالة المفعول إليه	neye? nelere?	*why ?*
ماذا – من أجل ماذا ؟	neyi? neleri?	*what ?- what for ?*
عن ماذا ؟	neyin?	*of what ?*
مع مَنْ – كيف أتيتَ ؟ -حالة المفعول معه	neyle?	*by what ?*



what place is ? / burası neresi ? – ماهذا المكان ؟

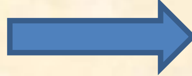
هذه الأداة تستخدم عندما نريد أن نسأل عن مكان اسم مكان أو موقع ما وغالباً ما تُستخدم معها

الكلمات: burası- şurası - orası

burası (للإشارة إلى المكان القريب)

şurası – orası (للإشارة إلى المكان البعيد)





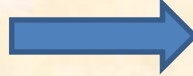
Burası **neresi?**

ما اسم هذا المكان ؟

Burası Taksim

هنا تقسيم





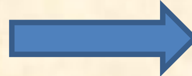
Şurası **neresi?**

ما هو ذاك المكان؟

Şurası bahçe.

ذاك المكان حديقة





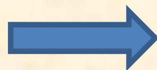
Orası **neresi?**

ما هو ذاك المكان

Orası sokak.

ذاك المكان شارع





Şurası okul mu? Hayır, **orası** banka.

هل هذا المكان مدرسة؟ لا هذا المكان بنك.



ألیس كذلك ؟ / değil mi ? / isn't it?

هذه أداة النفي في حالة الاستفهام وقد كنا قد درسناها سابقاً في درس أداة النفي değil لنشاهد هذه الأمثلة :

İngiltere ‘de çok yabancı var ,**değil mi**?

في إنكلترا يوجد أجانب كثيرون ، ألیس كذلك ؟

Boğaz ne kadar güzel? **Değil mi**? Evet harika.

كم هو جميل مضيق البوسفور ! ألیس كذلك؟ نعم رائع.

Hava nasıl? Daha serin **değil mi**?

كيف الطقس؟ أكثر برودة ألیس كذلك؟

Bu Konser, Cumartesi akşamı saat 8’de ,**değil mi**?

الحفلة هذه يوم السبت الساعة ٨ ، ألیس كذلك؟

Bugün hava ne kadar güzel **değil mi**?

كم هو الطقس جميل اليوم ، ألیس كذلك ؟

Ben beğendim ama eşim beğenmezse değiştirebiliriz **değil mi**?

أنا أعجبتني ، لكن زوجتي إذا لم تعجبها نستطيع أن نبدلها، ألیس كذلك؟

O zaman bırakacaksın, **değil mi**?

الآن ، ستترك (الدخان) ألیس كذلك؟

١- مع الزمن الحاضر

مع ضمائر الكينونة:

Şu an Ankara'da **değil misin?**

ألستَ أنتَ في هذه اللحظة في أنقرة ؟

O turistler Amerikalı **değil mi?**

هم سواح أمريكان ، أليس كذلك؟

Ben en yakın arkadaşın **değil miyim?**

ألست أنا أقرب صديق لك ؟

٢- مع الزمن الماضي

Ben senin tek aşkın **değil miydim** ha?

أنا ألم أكن حبك الوحيد؟ ها

Dün Sultanahmet'te **değil miydin**?

البارحة ألم تكن في منطقة السلطان أحمد؟

Ne oldu? Biz, düne kadar bir aile **değil miydik**?

ما الذي حدث؟ نحن ألم نكن عائلة واحدة حتى يوم أمس؟

٣- مع الزمن الماضي غير الشهودي

Eskiden dünyanın en iyi bilgisayar korsanı **değil miymişsin**?

ألم تكن قديماً أفضل قرصان كومبيوتر(هاكرز) في العالم؟

Açıklamada başbakan samimi **değil miymiş**?

ألم يكن رئيس الوزراء صادقاً في خطابه؟

Beş yıl önce bugüne göre daha zengin **değil miymişiz**?

ألم تكن أكثر غناً مقارنة مع الخمس السنوات الماضية ؟

O zaman bırakacaksın, **değil mi**?

الآن ، ستترك (الدخان) أليس كذلك ؟

بعض العبارات حول استخدام Değil	
أليس كذلك ؟	demi? değil mi?
لا شكر على واجب (تقال عندما يشكرك شخص ما فتقول له ذلك بمعنى ما في شيء محرز)	bir şey değil.
لا يوجد حيلة في يدي – ليس عندي إمكانية	elimde değil.
أبداً على الإطلاق.	hiç de değil.
ليس بعد.	henüz değil.
لا يوجد مشكلة.	problem(sorun) değil.
لا يهم.	önemli değil.
وإلا ...	değilse.
هكذا إذن ؟	öyle değil mi?
ليس كذلك.	öyle değil.
ليس كثيراً.	çok değil.
ليس ضرورياً.	gerekli değil.
ليس سيئاً.	fena değil.
ليس الآن.	şimdi değil.
لم يكن هو.	o değildi.

artık önemli değil.	لم يعد الأمر مهم بعد الآن .
olmaz değil mi?	لا يمكن أليس كذلك ؟

ويُستخدم للسؤال عن شيء من عدة أشياء، وللاختيار والتمييز بين الأجناس. وهو لا يُجمع ، كما أن لواحق حالات الاسم لا تتصل به مباشرة ، ولكن تُلحق بالاسم الذي يليه ، وهو مجرد في بعض الحالات . والاسم الذي يليه دائماً يكون مفرداً





Hangi - عائلة

Hangi	Hangisi	Hangileri	Hangisini	Hangisine	Hangisinde
كَمْ؟	أي منهم	أيٍّ؟ للجمع	أيُّ – مفعول به	إلى أيٌّ	عند أيٌّ

Hangisinden
مِنْ أيُّهم

تستخدم في حال المفرد Hangi

Hangi kitabi istiyorsun ?

أيّ كتاب طلبت؟

Hangi eve gidiyorsunuz?

إلى أيّ بيت ذهبت؟

Hangi odada kalıyorsun?

في أيّ غرفة تقيم فيها ؟

Hangi okulda okuyorsun?

في أيّ مدرسة تدرس فيها ؟

Hangi üniversiteden geliyorsun?

من أيّ جامعة أتيت منها ؟

Hangi kitapları okuyorsun?

أيّ كتب تقرأ ؟

Hangi konsere gittiniz?

أيّ حفلة ذهبتَ ؟

Hangi kurs programını tercih ediyorsunuz?

أيّ برنامج الكورس تفضله؟

Hangi tarihte gitmek istiyorsunuz?

في أيّ تاريخ تريد الذهاب؟

Hangi otobüs gidiyor, biliyor musunuz?

هل تعرف أيّ باص يذهب ؟

Hangi yol açık ?

أيّ طريق مفتوح (غير مزدحم)

Hangi otobüs binmem lazım?

أيّ باص يجب أن أصعد؟

herhangi bir enstrüman çalıyor musun?

هل تعزف على **أيّ** ألة ؟

Sen **hangi** gün okuldasın?

أيّ يوم أنت في المدرسة؟

Hangi kitap sendedir?

أيّ كتاب عندك؟

Hangi şapka senin şapkasındır?

أيّ قبعة قبعتك؟

Hangi mevsimde kar yağar? Kar kışın yağar.

في **أيّ** فصل ينزل الثلج؟ يهطل الثلج في الشتاء.

Sizler **hangi** okulda öğretmensiniz?

في **أيّ** مدرسة انتم معلمون؟

Hangi tren istasyondadır?

أيّ قطار في المحطة؟

Hangi bisiklet evin önündedir? Benim bisikletim evin önünde.

أيّ دراجة أما البيت؟ دراجتي أمام البيت

Sen **hangi** okulda öğretmesiniz? Ben o okulda öğretmenimdir.

في **أيّ** مدرسة أنتِ معلمة؟ أنا معلمة في تلك المدرسة.

Hangi gün tatil? Cumartesi ve Pazar günleri.

أيّ يوم هو يوم عطلة؟ يوم السبت والأحد.

Hangi yabancı dilleri biliyorsunuz? İngilizce ve Rusça biliyorum.

أيّ لغة أجنبية تعرف؟ أعرف الإنكليزية والروسية.

Hangi günler kursa geliyorsun?

أيّ أيام تأتون إلى الكورس ؟

İnternette en çok hangi sitelere giriyorsunuz?

أيّ المواقع في الإنترنت التي تدخلها أكثر ؟

Omega 3 yağı hangi besinlerde bulunuyor?

في أيّ أغذية يوجد أوميغا ٣ ؟

Şimdiye kadar hangi ülkeleri gördünüz?

ماهي الدول التي شاهدتها حتى الآن؟

Hangi okullara gittiniz?

ماهي المدارس التي ذهبتَ إليها؟

Hangi Türk yazar Nobel ödülü aldı? Orhan Pamuk

أيّ كاتب تركي قد نال جائزة نوبل ؟ أورهان باموك

Hangi Türk yemeklerini biliyorsunuz?

أيّ أطعمة تركية تعرفها؟

En son hangi sağlık haberini duydunuz?

هل سمعت أيَّ آخر خبر طبي ؟

Balık yemek **hangi** hastalıkları önlüyor?

أيٌّ الأمراض التي تمنعها مأكولات السمك؟

Hangisi?

وهي في هذه الحالة يتصل ضمير الاستفهام بلاحقة المضاف بالشكل : أي hangisi وبعد لاحقة المضاف يمكن أن تتصل لواحق حالات الاسم، إذا لم يُذكر المسؤول عنه ،لأنها لا تلحق بالضمير مباشرة .

لنشاهد هذه الأمثلة:

Hangisi benim çantam ?

أيُّهُما محفظتي ؟ (المفروض يوجد عدة محفظات ويبحث عن محفظته)

Hangisi senin araban ?

أيُّهُما سيارتك ؟ (يوجد عدة سيارات ويبحث عن سيارته)

Dişim çok ağrıyor. Bir bakalım, **hangisi**?

سني يؤلمني . لنلقي نظرة، أي منهم؟

En iyi İngilizce - Arapça sözlük **hangisi**?

أيُّهُما أفضل قاموس إنكليزي – عربي ؟

Hangisini isliyorsunuz ? şunu- bunu istiyorum

أيهما تريد ؟ هذاك وهذا أريد(حالة المفعول به)

Hangisine bakıyorsunuz? şuna bakıyorum

إلى مَنْ منهم تنظر ؟ إلى ذاك أنظر (حالة الجر)



Hangisinde kalem var? Şunda kalem var

عند مَن منهم القلم موجود؟ مع ذاك يوجد قلم

Hangisine bakıyorsun?

إلى أيُّهُما تنظر؟

Odaların hangisine gireceksin?

إلى أيَّ هذه الغرف ستدخل؟

Odalarında hangisine oturacaksın?

في أيِّ هذه الغرف ستجلس؟

Hangisinde kalacaksın?

في أيُّها ستقيمون؟

Hangisinden alıyorsun? şundan alıyorum

مِن مَن منهم تأخذ ؟ من ذاك آخذ

Bu tabakların hangisinden yadi?

مِنْ أيَّ الاطباق أكَلَ ؟

- Hangiler?

وهي تستخدم في حال السؤال عن الجمع : مثلا"

Hangileri portakal daha iyi

أيُّ البرتقالات أفضل ؟

هنا نسأل عن عدة برتقالات وليس برتقالة واحدة بينما في الحالة السابقة هي كنا نسأل عن برتقالة من ضمن عدة برتقالات مثال:

Hangisi portakal daha iyi

أيُّ برتقالة من تلك البرتقالات أفضل

Hangilerini alıyorsunuz? Şunlar alıyorum

مَنْ مِنهم تأخذ؟ أولئك آخذهم

Hangilerini almıyorsunuz?

مَن مِنهم لم تأخذه؟

Hangilerinin çocuğu var?

أولاد مَن الموجودون ؟

Hangileri daha güzel?

أيُّهُم أكثر جمالاً ؟

يمكن لهذه الأداة أن تلحق بالضمائر الملكية للأشخاص الرابع والخامس والسادس وبعدها لواحق الاسم حسب المعنى.

Hangimiz toplantında konuşacak?

أيُّنا سيتكلم في الاجتماع؟

Hanginiz fakülteye bugün gelecek?

أيُّكم سيحضر إلى الكلية اليوم؟

Hangileri güzeldir.

أيُّهم أجمل؟

Hangimizden parayı istiyorum?

من أيٍّ منا تريد النقود؟

Hanginizden seçeceğiz?

مِن أيِّكم سنختار؟

Hangimize parayı ödeyeceksiniz?

إلى أيِّنا ستدفعون النقود؟

Hanginizde araba vardır?

أيِّكم لديه توجد سيارة؟

Hangilerinde kitap vardır?

أيُّهم لديه توجد سيارة؟

Hangimizi gördüm?

أيُ منا رأيتَ؟

Hangilerini istemiş?

أيُّهما طلب؟

الضمير أي hangi قد يكون مبهماً واحياناً يفقد معنى الاستفهام ،خاصة إذا كان في جملة شرطية:

Hangisini istersen, al

أيُّها أردتَ، خُذهُ

Hangi köşeye baksan, yeşillik göreceksin

إذا نظرتَ إلى أيِّ زاوية سترى خضرة

Kitaplarının hangisini beğensen, oku.

إذا أعجبك أيٌّ هذه الكتب اقرأه.

Hangilerinden yedinse, bayılacaksın.

من أيهم أكلتَ ،سيغُمى عليك(إعجاباً)

أين / hani / where

ويكثر استعمالها في لغة الحديث اليومي وهي لا تُجمع كما لا تتصل بها أية لواحق من لواحق حالات الاسم أوغيرها وتفيد التساؤل العام:

Hani hediyemiz?

أين هديتنا؟

hani kitap؟

أين الكتاب ؟

Hani kardeşin? Gelmedi.

أين أخوك، لم يحضر؟

Hani? Geleceksin?

أين؟ كنتَ ستأتي؟

O nerede , bu nerede hani o bu

أيْن هَذا مِنْ ذاكَ

كم ؟ / kaç, kaça ,kaçta? / how much

هذا الضمير هو للسؤال عن العدد وليس الكمية ،ويتطلب عدداً محدداً في الإجابة ، وهذا الضمير لا يُجمع، وتلحق به لواحق المفعول إليه، والمفعول فيه والمفعول منه فقط ، ويجب أن يليه العدد مباشرة ويكون مفرداً.





Kaç - عائلة

kaçar	kaçıncı	kaçta	kaça	kaç
للسؤال عن الكميات الجماعية	كم- للسؤال عن الترتيب	فى أىِّ؟	بِكَمْ؟	كَمْ؟

١- مع الكميات

Kaç öğrenci geliyor?

كَمْ طالب يدخل (الآن) ؟

Kaç mühendis çalışıyor ?

كَمْ مهندس يعمل (الآن)؟

Okulda kaç sınıf var?

كَمْ صف يوجد في المدرسة ؟

Evinizde kaç odanız var?



كَمْ غرفة موجود في بيتكم؟

Kaç dinarın var?

كَمْ دينار عندك؟

Kaç fotoğraf lazım ?

كَمْ صورة يلزم ؟

Beyoğlu’na kadar **kaç** durak var ?

كَمْ موقف يوجد حتى بيولو ؟

Odamın numarası **kaç** ?

كَمْ (ماهو) رقم غرفتي ؟

Ayda **kaç** kitap okursun ? İki kitap okurum.

كَمْ كتاباً تقرأ بالشهر؟ أقرأ كتابين.

٢- مع القياسات والمساحات

Eviniz **kaç** metre kare? Yüz metre kare

بيتكم كَمْ متر مساحته؟ ١٠٠ متر؟

Eski şehir, Kars'tan **kaç** kilometre var ?

كَمْ المسافة من كارس إلى إسكي شهير؟

Adana’dan Konya'ya **kaç** kilometre?

كَمْ كيلومتر من أضنة إلى كونيا؟

Kaç beden giyiyorsunuz?

كَمْ القياس الذي تلبسه؟

٣- مع الثمن والأسعار

Portakalın kilosu **kaça** ?

بِكَم سعر الكيلو من البرتقال ؟

Domatesin kilosu **kaça**

بِكَم سعر الكيلو من البندورة ؟

Kaça aldın?

بِكَمْ اشتريته؟

Kaça bu kalem ?

بِكَمْ هذا القلم ؟

Bu arabayı **kaça** aldınız?

بِكَمْ اشتريتم هذه السيارة؟

Evi bizi **kaça** vereceksin?

بِكَمْ ستعطينا المنزل؟

Bu defteri **kaça** aldın?

بِكَمْ اشتريتَ هذا الدفتر؟

Vizenin fiyatı **kaç** ?

كَمْ هو رسم التأشيرة ؟

Arabanın ücreti **kaç** ?

كَمْ هي أجرة السيارة ؟

٤- مع الوقت والتاريخ

Kaç gün ? Uç gün

how many days ? three days

كَمْ يوماً ؟ ثلاثة أيام .

Kaç sene ? Dört sene

How many years ? four years .

كَمْ سنة ؟ أربع سنوات

Saat **kaç** ? saat uç

كَمْ الساعة؟ الساعة الثالثة

Kaç saat? Uç saat

كَمْ ساعة (مثلاً يستغرق العمل) ؟ ثلاث ساعات.

Kaç saatte ?

How long – in how many hours ?

بِكَمْ ساعة . كم ساعة سيستغرق ؟

Toplam **kaç** saat?

الاجتماع كَمْ ساعة (يستغرق) ؟

Otobüsle **kaç** saat sürüyor?

كَمْ ساعة يستغرق بالباص

Kaç saattir uyumuyorsun?

كَمْ ساعة تنام؟

Saat **kaçta** ?

في أي ساعة (موعد) ؟

Toplam saat **kaçta**? Dört buçukta

الاجتماع في أي ساعة ؟ عند الساعة الرابعة والنصف.

İşin saat **kaçta** başlıyor? Sabah dokuzda başlıyor

في أيّ ساعة يبدأ عملك؟ في الساعة التاسعة صباحاً.

Saat **kaçta** öğle yemeği yiyorsun?

في أي ساعة تتناول غذاءك؟

إذا أردنا السؤال عن العدد الترتيبي نضيف اللاحقة **kaç + ıncı** ويعقبه التمييز مباشرة وكنا قد شرحنا هذه الأداة في بحث قراءة الأرقام في الجزء الأول .

Bu **kaçıncı** sene okuyorsunuz?

هذه السنة التي تدروسونها ماترتيبها ؟

Kaçıncı katta oturuyorsun?

في أيّ طابق تقيم ؟

Kaçıncı sınftasınız?

في أيّ صف أنتم؟(في أي ترتيب صف أنتم)

Kitabın **kaçıncı** bölümünü bitidik?

أيّ قسم من الكتاب أنهينا (ماهو ترتيب القسم الذي أنهيناه)

وفي حال السؤال عن العدد التوزيعي نضيف اللاحقة **ar** إلى الضمير فيصبح **kaçar**

Sınıfta **kaçar** öğrenci giriyorlar?

كَمْ طالباً يدخل إلى الصف؟ (في المرة الواحدة)

Ayda taksitten **kaçar** lira verdin

كَمْ ليرة من الشهر دفعتَ هذا الشهر؟

Her defa **kaçar** lira borçtan aldın?

كَمْ ليرة استلمتَ من الدين كل مرة؟

كم مرة ؟ / kaç kez ? kaç kere / how many times ?

Kaç kez(kaç kere) İstanbul'a gittin?

how many times did you go to Istanbul?

كم مرة ذهبتَ إلى استانبول؟

Yılda **kaç kez** aileni ziyaret edersin? Onları dört kez ziyaret ederim.

كم مرة تزور عائلتك في السنة؟ أزورهم أربع مرات

Yazda **kaç kere** havuza gidersiniz?

How many times do yo go to pool?

كم مرة تذهب إلى المسبح في الصيف؟

Kaç kere ? Beş kere

how many times ? five times

كَمْ مرة ؟ خمس مرات

Sana **kaç kere** söyleyeceğim?

كم مرة سأقول لكِ

كم واحدة ؟ / kaç tane ? / how many ?



ملاحظة هامة

عندما نستخدم الأداة kaç tane مع الأماكن نضع المكان أولاً قبل الأداة

Bahçede **kaç tane** kapı var ?

كم باب موجود في الحديقة ؟

أحياناً يمكن الاستغناء عن tane ولكن العامية تستخدمها كثيراً

المثال السابق يصبح :

Bahçede **kaç** kapı var ? ولا يتغير المعنى.

Bu dükkânda **kaç tane** telefon var ?

في هذا المحل كم تلفون يوجد ؟

Kaç tane bilet istiyorsunuz?

كم بطاقة تريد ؟

مَنْ ؟ / kim? kimler / who ?

وهو من الضمائر، ويُسأل به عن العاقل .ويُعامل معاملة الاسم حيث تلحق به كل لواحق حالات الاسم وغالباً ما يأتي في أول الجملة:

جميع حالات - Kim				
الحالة الاعرابية	**في حال المفرد**		**في حال الجمع**	
التجريد	مَن	kim	kimler	who?
المفعول إليه	إلى مَن	kime	kimlere	to whom?
الإضافة أو التملك	لمَن	kimin	kimlerin	whose?
المفعول به	مَن	kimi	kimleri	whom? (obj.)
المفعول فيه	مع مَن	kimde	kimlerde	on whom?
المفعول منه	ممَّن	kimden	kimlerden	from whom?
المفعول معه	مع مَن	kiminle or kimle	kimlerle	with whom?

مع الضمائر			
مَنْ أنا؟	Ben	kimim?	who am I ?
مَنْ أنتَ؟ مَن أنتِ ؟	Sen	kimsin?	who are you?
مَن هو ؟- مَن هي؟	O	kimdir?	who is he/she/it ?
مَن نحن ؟	Biz	kimiz?	who are we?
مَن أنتم ؟ مَن أنتن ؟	Siz	kimsiniz?	who are you?
مَن هم ؟ مَن هنَّ ؟	Onlar	kimlerlerdir?	who are they?



ملاحظة هامة

في حال الموضوع الذي نسأل عنه هو ليس جماداً (إنسان – حيوان) نستخدم **kim**

وفي حال كونه جماداً (شجرة – علبة – سيارة..) نستخدم **Ne** كما سنجد في بحث الأداة **Ne**



الحالة المجردة من ؟ / Kim? / who ?

O kim (dir) ? Bu oğretmen (dir)

مَنْ هذا ؟ هذا معلم

Kim güzeldir?

مَنْ هو الجميل؟

Baban kim?

مَنْ هو والدك؟

Kim buraya geldi?

مَنْ حضر إلى هنا؟

Eşini ve çocuklarını tanıyorum, ama diğerleri kim?

زوجك وأولادك أعرفهم ، لكن البقية مَنْ هم؟

Bu gözlüklü kadın kim?

مَنْ هي المرأة ذات النظارات

En sevdiğin(iz) oyuncu **kim**?

مَنْ هو فنانك المفضل

Kapıyı **kim** çalıyor ?

مَنْ يطرق الباب ؟

Kim oynuyor ?

مًنْ يلعب ؟

Kim şarkı söyleyecek ?

مَنْ سيغني ؟

Kim aradı?

Who called?

مَنْ الذي اتصل ؟

Baş rolü **kim** oynuyor?

مَنْ يمثل الدور الرئيسي ؟

Okulda **kimler** var?

مَنْ يوجد في المدرسة؟

Kimler öğretiyorlar?

Who (Which people) are teaching?

مَنْ الذين يعلمونهم ؟) **مَنْ** الأشخاص الذين يعلمون الطلاب)

مَنْ ؟ - مع الضمائر / kim+im + sin + siniz +... ? / who ami ...?

يمكن أن تتصل kim مع ضمائر الكينونة

أنا مَنْ ؟	Ben	kimim?
أنتَ مَنْ؟	Sen	kimsin?
هو مَنْ؟	O	kimdir?
أنتم مَنْ؟	Siz	kimsiniz?
نحن مَنْ؟	Biz	kimiz?
هم مَنْ؟	Onlar	kimdiler?



Ben ne istiyorum?

Ben kimim?

Ben nerede olmak istiyorum?

neler yapabilirim?



kimi ?- whom ? / مَن؟ / حالة المفعول به

Kimi gördünüz?

Whom did you see?

مَنْ الذي رأيتموه؟

Kimi istiyorsun?

Whom did you ask?

مَنْ طلبتَ؟

Kimi arıyorsunuz?

Whom did you phone?

بمَن اتصلتَ بالهاتف؟

Nazlı **kimi** seviyor?

Whom does Nazlı love?

نازلي مَنْ تحب ؟

Kimleri davet etiniz ?

Whom did you invite?

مَنْ دعوتم ؟ (مَن الأشخاص الذين دعوتهم)

Kimleri bekliyor?

Whom (Which people) is he waiting for?

مَنْ الذين ينتظرهم ؟

to whom? /kime ?/ إلى مَن ؟ / حالة المفعول إليه – الجَرّ

Parayı **kime** verdiniz?

To whom did you give the money?

لِمنْ أعطيت النقود؟

Kime bakıyorsunuz?

إلى مَن تنظر؟

O hediyeyi **kime** gönderiyorsun ?

هذه الهدية لِمَن ترسلها؟

Kime gidiyorlar?

To whom are they going to?

لعند مَنْ هم ذاهبون ؟

Kimlere mektup yazdınız?

To whom did you write the letter?

لِمَنْ كتبت الرسالة ؟(مَن الأشخاص الذين كتبتَ لهم الرسالة)

Kimlere yardım ettin?

Whom (Which people) did you help?

لِمَنْ طلبت المساعدة؟

whose ? / kimin ? / لِمَن ؟ / حالة التملك أو المضاف إليه

Bu gözlük **kimin?**

لِمن هذه النظارات؟

Kimin evinde oturuyorsunuz?

منزل مَن الذي تقيم فيه؟ أو تقيمون فيه ؟

Kimin babasıyla geldin?

حضرتَ مع والد مَن ؟

Kimin evine gideceğiz?

إلى بيت مَن سنذهب؟

Bu **kimin** ? Bizim

هذا لِمن ؟ لنا

Bu **kimin** çantası? Benim çantam

هذه حقيبة مَن ؟ حقيبتي أنا.

Bu **kemin** evi ? Mehmet'in evi

هذا منزل مَن ؟ بيت محمد.

Bu araba **kimin?**

لِمن هذه السيارة؟

Kimin arabası bu?

سيارة مَنْ هذه؟

O **kimin** ?

لِمنْ هذا؟

Kimlerin kardeşi geliyor?

أصدقاء مَنْ الذين هم قادمون؟

Kimin kitabını aldınız?

أخذتم كتاب مَنْ ؟

Kimlerin babası memur?

مَنْ الذي أبوه موظف؟ (من هم الأشخاص الذين والدهم موظف ؟)

O oyuncaklar **kimlerin**?

لِمَنْ هذه الألعاب ؟



ملاحظة هامة

إذا جاء الضمير kim قبل الأدوات التالية : (gibi مثل - kadar - قَدَرْ - için - لأجل)
يجب وضعه في حالة المضاف إليه

أمثلة:

Kimin gibi çalışıyorum?

مثل مَنْ تعمل أنت؟

Kimin için gideceğiz?

لأجل مَنْ سنذهب؟

Kimin kadar çalışmışsınız?

بقدر مَن اشتغلتم؟

المفعول معه / مع مَن ؟ / kimle ? / wome with?

Kiminle (kimle) geldi?

مَع مَنْ جاء ؟

Kimle gittin ?

مع مَنْ ذهبت؟

Kimle gideceksin?

مع مَنْ ستذهب ؟

Kimle konuşuyorsun? Annemle konuşuyorum

مع من تتحدث؟ أتحدث مع أمي.

Kiminle her sabah kahvaltı yaparsın?

مع من تتناول إفطارك كل يوم؟

Eşimle ve çocuğumla kahvaltı yaparım.

أتناول الفطور مع زوجتي وأولادي.

Kimlerle geldiniz?

مع مَنْ أتيتَ أو أتيتم ؟

حالة المفعول فيه /؟ عند مَن / kimde ? / who has?

Kimde kalem var?

مَنْ معه القلم؟

Cep telefonu kimde var?

مَنْ معه (عند مَن يوجد) تلفون موبايل ؟

Kimde kalıyorsunuz?

عند مَنْ تقيم؟عند من تقيمون ؟

Kimlerde para var?

مع مَنْ النقود؟ (مَن الأشخاص الذين معهم النقود)

Kimlerde oturuyorsun?

عند مَنْ تقيم؟(مَن هم الأشخاص الذين تقيم عندهم)

حالة المفعول منه / ممِّن ؟ / kimden ? / from whom ?

Kimden para aldınız?

ممَّن أخذت النقود؟

Kimden geldiniz?

مَنْ عند من قد أتيتم؟

Kimden geliyorsunuz?

مِنْ عند من تأتي؟

Kimlerden para istediniz?

مِمَّنْ طلبت النقود؟ (مَن الأشخاص الذين طلبت منهم نقوداً)

Arabayı **kimlerden** aldınız?

مِمَّنْ اشتريتَ السيارة (الذين اشترى منهم بحالة الجمع، أكثر من واحد) ؟

Kimlerden kalem var?

عند مَنْ القلم موجود؟

Kimlerden korkuyorsun?

مِمَّنْ تخاف ؟



ملاحظة هامة

الضمير **kim** إذا تقدَّم فعل الشرط قد يفقد معناه الاستفهامي ،ويصبح اسماً أو ضميراً مبهماً. مثال:

Kim olsa olsun.

فليكن كائناً من كان.

Kim gitse gitsin.

فليذهب لمن يريد.

Kimi görse görsün

فليرَ من يراه.

أدوات الاستفهام / mi - mı - mu - mü ?

هذه الأداة تُعدُّ من أهم أدوات الاستفهام وأكثرها استعمالاً ،ولها ترتيب معين في الجملة سبق لنا الحديث عنه بعد كل درس. وهي لا تُجمع ولا تلحق بها لواحق حالات الاسم (المفعولية أو الإضافة) ولكن تتصل بها لواحق فعل الكينونة ،ولواحق الضمائر الشخصية المتصلة، وتُكتب منفصلة عما قبلها ولكنها تتبعه من حيث قواعد التوافق الصوتي. ويُفصل بحرف y .تأتي قبل لواحق فعل الكينونة في نهاية الجملة الاسمية المثبتة أو المنفية ،وتتوافق مع ما قبلها صوتياً ، ويأتي حرف الوقاية y فاصلاً بين الصائتين مع الشخص الأول والرابع لصياغة الجملة في حال الاستفهام نضع إحدى الأدوات السابقة وذلك طبقاً للحرف الصوتي الأخير في الكلمة الأخيرة في الجملة حسب قاعدة الأحرف الصوتية:

a(ı - o - u)
e(i - ö - ü)

وكما شاهدنا سابقاُ في بحث الأفعال بأنها تأتي مع الأفعال في حال الاستفهام والاستفهام مع النفي وتتغير صيغتها مع تغير زمن الفعل الموجود في الجملة .

مع الضمائر		
	الزمن الحاضر	الزمن الماضي
Ben	miyim?	miydim?
Sen	misin?	miydin?
O	mi?	miydi
Biz	miyiz?	miydik?
Siz	misiniz?	miydiniz?
Onlar	miler?	miydiler?

١- مع الأسماء والصفات

İstanbul güzel mi ? evet güzel

هل استانبول جميلة؟ نعم جميلة.

Hava soğuk mu? Hayır ,soğuk değil

هل الطقس بارد ؟ لا ليس بارداً.

Trafik kötü mü ? hayır ,kötü değil

هل حركة السير سيئة ؟ لا ليست سيئة.

Bu ayakkabılar pahalı mı ? evet pahalı

هل هذه الأحذية غالية ؟ نعم غالية

Otobüs kalabalık mı? Evet kalabalık

هل الباص مزدحم؟ نعم مزدحم

Çay açık mı , koyu mu?

الشاي تريده فاتح أو غامق ؟

Sana uygun mu?

هل هو مناسب لك؟

Bu baban mı ?

هل هذا والدك ؟

öyle değil mi

أليس كذلك ؟

Bu el halısı mı, makine halısı mı?

هل هذه السجادة شغل يد (يدوي) أم ماكينة؟

Dün akşam Facebook'ta mıydın? (حالة الزمن الماضي)

هل كنتَ البارحة مساء على الفيس بوك ؟

Babanın telefonu kapalı mıydı? (حالة الزمن الماضي)

هل كان تلفون والدك مقفل؟

٢- مع الأفعال

Burada ekmek var mı ?

هل يوجد طعام هنا ؟

Boş yer var mı? Evet ,bir tane var

هل يوجد مكان فارغ هنا ؟ نعم يوجد مكان واحد

Konser bileti aldın mı?

هل اشتريت بطاقة للحفلة ؟

Arkeoloji Müzesi’ne gittin mi ?

هل ذهبت إلى متحف الآثار؟

çocuk uyudu mu?

هل نام الطفل ؟

Gözün **mü** ağrıyor ?

هل عينك تؤلمك ؟

Beni **mi** istiyorsunuz ?

هل أنا الذي تريدون ؟

Bu su içilir **mi**

هل يُشرب هذا الماء (هل هو صالح للشرب ؟)

Fotoğraf çektirdiniz **mi**?

هل التقطتم صوراً ؟

Dışarıda **mı,** içeride **mı** oturmak istersiniz?

هل تريد أن تجلس في الداخل أو الخارج ؟

Gençlerle çalışmak zor **mu**?

هل العمل مع الشباب صعب؟



ملاحظة هامة

ليست دوما" تأتي **mı- mi- mu- mü** للاستفهام عن حالة الفعل فقط .

فمكانها يتغير وفقاً للاسم المراد السؤال عنه فهي تأتي مباشرة بعد الاسم الذي نسأل عنه:

Mehmet, şimdi eve **gidiyor mu**?

1

هل محمد ذاهب إلى البيت الآن؟

هنا جاءت **mu** بعد الفعل أي أن الفعل الذهاب هو المراد السؤال عنه

2

Mehmet, **eve mi** gidiyor?

هل هذا هو البيت الذي ينوي محمد الذهاب إليه؟

هنا جاءت **mi** بعد البيت مباشرة أي أن موضوع السؤال هو البيت

3

Mehmet mi, eve gidiyor?

هل محمد الذي ينوي الذهاب إلى البيت؟

هنا جاءت **mi** بعد اسم محمد مباشرة أي أن موضوع السؤال هو محمد

4

Bisiklet, **ters mi** duruyor?

هل الدراجة موضوعة رأسا" على عقب ؟

هنا جاءت **mi** بعد الكلمة = ters رأسا" على عقب أي أن الموضوع هو شكل وقوف الدراجة

5

Mehmet, **kemen mi** çalıyor?

هل هذا الكمان الذي ينوي محمد العزف عليه؟

هنا جاءت **mi** بعد كلمة الكمان أي أن الموضوع هو الكمان

How ? / ? nasıl / كيف ؟

وهي مكونة من الضمير ne ما والكلمة العربية asıl أصل ، فصارت : ما أصل وهي لا تُجمع ويُسأل به الحال والهيئة والكيفية .

Bugün hava **nasıl**?

كيفَ الطقس اليوم؟

Hava **nasıl**? Daha serin değil mi ?

الجو كيفَ؟ أكثر برودة أليس كذلك؟

Baban **nasıl** ?

كيفَ حال أبوك ؟

Demet: Selam, canım. **Nasılsın**?

ديميت : سِلام روحي، **كيفَ حالك** ؟

Teşekkür ederim، iyiyim، Siz **nasılsınız** ?

شكراً أنا بخير، أنت **كيفَ حالك**؟

Nasıl öğrendin ?

كيفَ علمتَ؟

Pardon, otogara **nasıl** gidebilirim?

عفواً ، **كيفَ** يمكنني الذهاب إلى محطة الباص؟

Aşkı tarif etseniz, **nasıl** tarif edersiniz?

إذا وصفتَ الحب، **كيفَ** تصفه؟

Bu olay **nasıl** oldu?

كيفَ حدثت هذه الحادثة؟

Ankara'ya **nasıl** gideceğim?

كيفَ سأسافر إلى استانبول؟

İmtihan **nasıl** geçti?

كيفَ مرَّ الامتحان؟

وفي حال التعجب والاندهاش:.

Japonya'da **nasıl** muhteşem sonbahar bak .

انظر كم هو رائع الخريف في اليابان

و هذه الأداة تفقد معناها الاستفهامي إذا تقدمت على فعل الشرط وتعني(كيفما – على أي حال)

Nasıl olsa olsun.

فليكن كيفما كان.

Nasıl gitse ,gitsin.

فليذهب كيفما يشاء

Ben **nasıl** istersen yaparım.

أنا أعمل كيفما تريد.

في حال الزمن الماضي:

Yemekler nasıldı? Fena değildi

كيف كان الطعام؟ لم يكن سيئاً.

Konser **nasıldı** ?

كيف كانت الحفلة؟

وتلحق بهذه الأداة لواحق فعل الكينونة فيما عدا لواحق الشخصين الأول ben والرابع biz

Nasılsın?

كيف أنت ، كيف هو حالك؟

Nasılsınız?

كيف أنتم ، كيف هوحالكم؟

Nasıldır?

كيف **هو ، كيف حاله؟**

Nasıldırlar?

كيف هم ، كيف حالهم ؟

هنا اللاحقة dır في الغائب هي لاحقة خبرية وكما تعلمنا سابقاً بأن هذه اللاحقة تُكتب ولا تلفظ إلاَّ في حالات معينة (راجع درس الجملة الاسمية – اللاحقة الخبرية)



ماذا ؟ - ما / ne ? / what ?

الأداة Ne تستعمل للسؤال عن غير العاقل ، وهو مثل الضمير kim حيث تتصل به لواحق حالات الاسم . وكثيراً ما تبدأ به الجملة الاستفهامية ،و لها عدة أشكال لاستخدامها حسب محلها من الإعراب في الجملة فهي أحياناً في محل مفعول به (neyi)أو اسم مجرور (neye.) وهي تتصل أيضاً مع الضمائر المنفصلة



١- حالة السؤال Ne ?

Bu **ne** ? Bu kitap.

ماهذا ؟ هذا كتاب

Onlar **ne** ? Kelemler

ماهؤلاء ؟ أقلام

Ne dersin ?

ماذا تقول؟

Ne söyledin?

ماذا قلت ؟

Ne dedin?

ماذا قلت؟ (زمن الماضي البسيط)

Ne oldu?

ماذا حدث؟

Kardeşinin adı ne?

ما اسم أخيك؟

Babanızın görevi ne?

ما وظيفة أبيكم؟

sana en sevimli gelen şey nedir?

ما أحَّب شيءِ إليك؟

Ne içersin?

ماذا تشرب؟

Kahvaltıda ne yersin?

ماذا تأكل في الفطور؟

Tabii efendim, çorbadan sonra ne alırsınız?

طبيعي سيدي، ماذا ستأخذ من بعد الشوربة ؟

Oğlun ve kızın orada ne yaptı? Sıkıldılar mı?

ابنك وابنتك هناك ماذا فعلوا؟ هل كانوا ضجرانين؟

Kırmızı güle ne dersiniz ?

وردة حمراء، ماذا تقولي ؟

Etrafına bak **Ne** görüyorsun?

انظر حواليك ! **ماذا** تشاهد؟

Gerçekten güzel bir köpekmiş, cinsi **ne?**

بالفعل ، كلب ظريف **ما هو** جنسه؟

Akşam yemeği için **ne** pişirdin ?

ماذا طبختِ من أجل العشاء ؟

Evde **ne** var?

ماذا يوجد في البيت؟

Ne yazıldı ?

ماذا كُتبَ؟

حالة الجمع:

Marketten **neler** aldın?

ماذا اشتريتَ من السوق ؟

Bugün **neler** yaptın?

اليوم ماذا عملتَ؟

Neler yiyorsunuz / içiyorsunuz?

ماذا أكلتم / شربتم؟

Çocuklar için balığın faydaları **nelerdir**?

ماهي فوائد السمك للأطفال؟

٢- حالة الدهشة أو الإعجاب أو الاستنكار - Ne

Ne güzel bir yer!

ياله من مكان رائع!

Ne vahşi bir cinayet !

كَمْ هي جريمة وحشية!

Ne tuhaf bir adam !

كَمْ هو رجلٌ غريب!

حالة المفعول به neyi? - ne + y+ i

هنا يُسأل عن المفعول به ،وهنا يجب أن يحمل الضمير لاحقة المفعول به ويدخل حرف الوقاية **y** فاصلاً بين الصائتين إذا كان المفعول به صريحاً ، أما إذا كان نكرة فلا تلحق لاحقته بالضمير.

Neyi alıyorsun?

ماذا اشتريت؟

neyi istediniz?

ماذا طلبتَ ؟

Ahmet bey **neyi** açıyor?

ماذا يفتح السيد أحمد ؟

neyi beğendiniz?



ماذا أعجبك؟ ماذا أعجبكم ؟

Neyi seçtin?

ماذا اخترت ؟

Neyi okurduk?

ماذا قرأتم؟

Şimdi neyi yazacaksın?

الآن ماذا ستكتب ؟

حالة الجمع:

Neleri okudun?

ماذا قرأت؟

Neleri gördünüz?

ماذا شاهدتَ ، ماذا شاهدتم ؟

- neye= ne+ y+ e ?

وهنا لايفيد الضمير السؤال عن الجهة او المفعول إليه ، بل يَسأل به عن السبب ، وتلحق به لاحقة المفعول إليه بعد وضع حرف الوقاية **y**

Hastane neye gitti?

لماذا ذهب إلى المشفى؟

Evden neye çıkıyorsunuz?

لماذا تخرجون من البيت؟

Fakülteye neye gelmezsin?

لماذا لا تحضر إلى الكلية؟

Bu dersi **neye** okuyacağız

لماذا سنقرأ هذا الدرس؟

Bu arabayı **neye** satmalıyım?

لماذا يجب عليّ أن أبيع هذه السيارة؟

Neye karar verdiniz?

لماذا قررتَ ؟

Nelere baktınız?

إلى ماذا نظرت؟ للجمع

ماذا بك... – ماذا بي – ماذا موجود / neyim - neyin … ?/ what are there?

حالات اتصال ne مع ضمائر الكينونة			
كيف أنا ؟ - ماذا بي؟	Ben	neyim?	what am i ?
كيف أنت؟ - ماذا بك؟	Sen	nesin?	what are you?
ماذا به ؟	O	nedir?	what is he/she/it ?
ماذا بنا؟	Biz	neyiz?	what are we?
ماذا بكم؟	Siz	nesiniz?	what are you?
ماذا بهم؟	Onlar	nelerdir?	what are they?

Neyin var?

ماذا موجود

Neyiniz var?

ماذا بكم ؟

Neyin var? Maralım bozuk

ماذا بك ؟ مزاجي معكر.

Sen neyin var?

ماذا بكَ أنت ؟

Sorun ne? Neyin var?

ما الخطب ؟ ما المشكلة،؟

neyim var ,doktor?

ماذا عندي دكتور؟

Neyiniz var ?

ماذا بكم ؟

لماذا ؟ / neden ? / why?

وهذه الأداة تفيد السؤال عن السبب :

Neden gelmedin?

لماذا لم تأت؟

Neden geç geldiniz?

لماذا أتيت متأخراً ؟

Bu akşam boş musun? Evet, neden?

هل أنت فاضي اليوم؟ نعم ، لماذا ؟

Alo !Richard, neredesin? Neden bu kadar geç kaldın?

ألو ، ريتشارد أين أنت ؟ لماذا تأخرت بهذا الشكل ؟

Neden geç kaldın? seni merak ettim.

لماذا تأخرت؟ قلقتُ عليك.

Es şey tabii, neden olmasın ?

إه شيء طبيعي ، ولماذا لا تكون .

İşin neden bıraktın?

لماذا تركتَ عملك ؟

Pazara neden gideceksin?

لماذا ستذهب إلى السوق؟

Neden okula gitmiyorsun?

لماذا لم تذهب إلى المدرسة ؟

Neden İstanbul'a gitti?

لماذا ذهبتَ إلى استانبول؟

أين ؟ / nede? / where?

Nede kara kıldın?

أين اتخذت القرار؟

Nelerde silgi var?

أين المحايات موجودة ؟

how much? / ne kadar ? / كم؟ – بكم ؟ - كم السعر ؟

وهي تستخدم للسؤال عن القيمة أو الكمية واحياناً تستخدم للتعبير عن شدة الإعجاب .

١- حالة الكمية أو القيمة - Ne kadar

Ne kadar ?

كَمْ السعر؟

Bu dairenin aylık kirası ne kadar ?

كَمْ الأجر الشهري لهذا البيت؟

Hamala ne kadar vereyim ?

كَمْ عليّ أن أعطي الحمال؟

Ne kadar sürer ?

كَمْ يستغرق من الوقت ؟

Bunun ölçüsü ne kadar ?

كَمْ هو قياس هذه ؟

Okulların kapanmasına ne kadar zaman kaldı

كَمْ بقي لإغلاق المدارس ؟

burada ne kadar kalacaksın

كَمْ ستبقى هنا ؟

Burada ne kadar kalmayı düşünüyorsun?

كَمْ تفكر بالإقامة هنا؟

İşe alınırsanız, **ne kadar** süre bizim için çalışmayı beklerdiniz?

إذا أخذت عملك؟ **كَمْ** الفترة التي تتوقع (ستكون متوقعاً) من أجل العمل معنا؟

Ne kadar zamandan beri buradasın?

منذ **كَمْ** من الوقت وأنت هنا ؟

Bunun için **ne kadar** ödemek zorundayım ?

من أجل ذلك **كَمْ** أنا مجبر أن أدفع ؟

٢- حالة الدهشة أو الإعجاب أو الاستنكار - Ne kadar

Bugün hava **ne kadar** güzel ! değil mi?

كَمْ هو الطقس جميل اليوم ! ، أليس كذلك؟

Boğaz **ne kadar** güzel ! Değil mi? Evet harika.

كَمْ هو جميل مضيق البوسفور ! أليس كذلك؟ نعم رائع

Herkes **ne kadar** mutlu görünüyor !.

كَمْ يبدو الجميع مسرورين !

Bu yer **ne kadar** güzeldir !

كَمْ هو جميل هذا المكان !

Bu yemekler **ne kadar** nefistir !

كَمْ هذه المأكولات نفيسة !

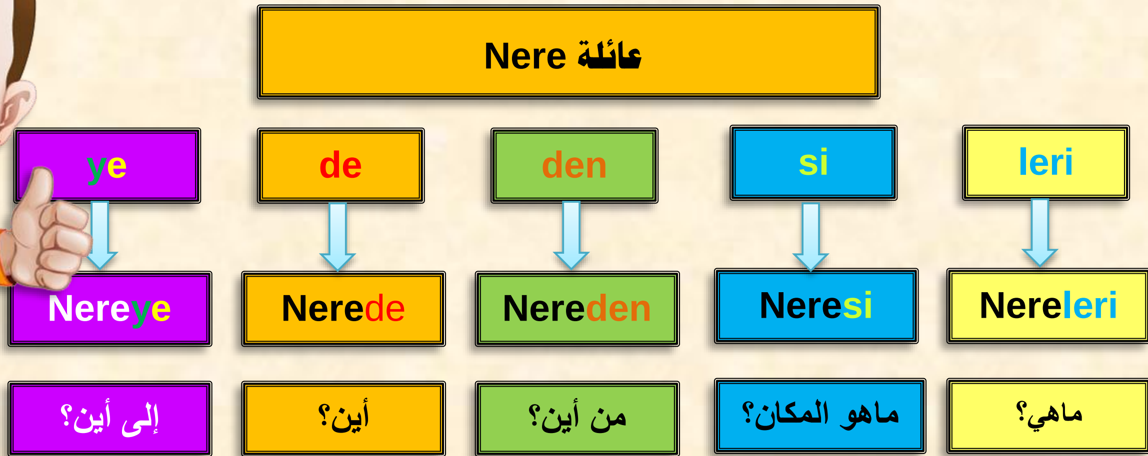
Sen **ne kadar** meraklısın !.

كَمْ أنتَ فضولي .

أين ؟ / nere? / where ?

الضمير nere بمعنى أين – هو مشتق من الضمير - ne - ما - وكلمة arar يعني مكان- فأصبح بمجموعهما " ما مكان؟" أي بمعنى " أين؟ " ويُسأل به عن المكان والاتجاه، ولا يُستخدم مجرداً ، بل لابد من أن تلحق به لواحق حالات الاسم فيما عدا المفعول معه.





أين ؟ – nerede ? / where ?

Ali nerede kalıyor?

أيْنَ يقيم علي ؟

Nerede ilk defa buluştuk?

أيْنَ تقابلنا أول مرة؟

Rahat nerede bulunur?

أيْنَ توجد الراحة ؟

. Tatiliniz nasıldı, nerede geçirdiniz?

كيف كانت إجازتكم، أيْنَ أمضيتموها؟

Pardon, istasyon **nerede** ?

عفوا" أيْنَ المحطة؟

Bu akşamı **nerede** geçireceğiz ?

أيْنَ سنقضي هذا المساء ؟

Dün **nerede**ydin?

أيْنَ كنت البارحة؟

Yemek **nerelerde** var?

أيْنَ يوجد الطعام؟ (صيغة الجمع)

من أين ؟ / nereden ? / where from ?

Okulumuzu **nereden** öğrendiniz?

مِن أين علمتَ بمدرستنا ؟

Nereden gidelim?

مِن أين سنذهب ؟

Nereden geldin?

مِن أين جئت؟

Durağa **nereden** gidebilirim?

مِن أين يمكنني الذهاب إلى الموقف؟

Çarşıya **nereden** gidilir ?

من أين أذهب إلى السوق ؟

Bu haberi **nereden** duymuşsun?

من أين سمعتَ بهذا الخبر؟

Hava **nereden** gelir?

من أين يأتي الهواء؟

Sen **nereden**?

من أين أنت؟

Bu kitabı **nereden** bunu aldın?

هذا الكتاب، من أين اشتريته؟

Nerelerden geldiler?

من أي الأماكن جاؤوا إلى هنا (حالة الجمع)

where ? / neresi ? / إلى أين ؟ حالة المضاف

Köyün **neresi** güzeldir?

أي جزء من القرية جميل؟

Şehrin **neresinde** oturuyorsun?

في أي منطقة من المدينة تقيم؟

İstanbul'un **neresinden** sen?

من أي منطقة من استانبول أنت؟

Irmağın **neresine** geldin?

إلى منطقة من النهر وصلتَ؟

where to ? / nereye ? / إلى أين ؟

Nereye gidiyorsun?

إلى أين أنت ذاهب ؟

Nereye gideceğiz?

إلى أين سنذهب ؟

Dün sizi otobüste gördüm ,nereye gidiyordum?

البارحة شاهدتك بالباص، إلى أين كنت ذاهباً ؟

Arabamı nereye park edebilirim?

أين يمكنني أن أوقف سيارتي؟

.Bu yol nereye gider ?

إلى أين تقود هذه الطريق ؟

Nereye göç ettiler?

إلى أين هاجروا ؟

Nereye giriyorum?

إلى أين أدخل؟

وأحيانا" تأتي مع الكلمة (kadar) ليفيد (إلى أي مدى؟)

Nereye kadar koştuk?

إلى أي مدى ركضتم؟

Nereye kadar yürüdün?

إلى أي مدى مشيتم؟

وأحياناً يتقدم الضمير فعل الشرط فيعني (أينما) ويفقد معنى الاستفهام.

Nereye bakarsan, yeşillik göreceksin.

أينما تنظر سترى الخضرة.

Nereye bakarsan ,denizi görürsün.

أينما تنظر ترى البحر.

من أين أنت؟ / nerelisin?/ where are you from?

وتستخدم للسؤال عن الجنسية من أي بلد

Nerelisin ? Nerelisiniz?

من أين أنتَ ؟ من أين أنتم ؟

İtalya'dan – Amerika'dan- İtalya'nım – Amerikalıyım

من إيطاليا – من أمريكا – إيطالي – أمريكي



ملاحظة هامة

١- في حال الحديث بين شخصين وتريد أن تسأله من أي دولة هو ؟ تصبح صيغة السؤال :

Nerelisiniz (polite)

٢- في حال تعرف جنسية الشخص الذي تريد أن تسأله ولكن لست متأكداً من ذلك يمكن صياغة السؤال على الشكل التالي:

İranlı mısınız? Hayır İtalya'nım

هل أنت إيراني؟ لا أنا إيطالي .

Sen Arap mısın ?hayır ben türküm

هل أنت عربي؟ لا أنا تركي.

Sen Türk mısın? Hayır ben Arabam

هل أنت تركي؟-لا أنا عربي.

٣- في حال كنت تعرف الشخص بأنه من تركيا وتريد أن تسأله من أي مدينة في تركيا يصبح السؤال:

Sen nereden ?

من أين أنت ؟

Ben İstanbul'dan

أنا من استانبول.

متى؟ / ne zaman ? / when?

Ne zaman İngiltere'ye gidiyorsunuz?

متى أنت ذاهب إلى إنكلترا؟

Ne zaman hazır olur?

متى يكون جاهزاً ؟

Evet, arabam çalındı.

نعم سيارتي سُرقت.

İnanmıyorum, ne zaman?

لا أصدق، متى ؟

Ne zaman ders çalışacaksın?

متى ستدرس دروسك؟

Trabzon'a bir sonraki uçuş **ne zaman?**

الرحلة التالية إلى ترابزون متى؟

Doğum günün **ne zaman ?**

متى يوم عيد ميلادك ؟

İşe **ne zaman** başlayabilirim ?

متى أستطيع الشروع في العمل ؟

Vapur Beyrut'tan **ne zaman** kalkar ?

متى تبحر الباخرة من بيروت ؟

Ne zaman varacağız ?

متى سنصل ؟

Sizi **ne zaman** tekrar görebilirim ?

متى أستطيع مشاهدتكم مرة ثانية ؟

من أجل ماذا - لماذا / niçin ? / what's for ?

Niçin ,neden bilmedin?

من أجل ماذا لَمْ تعرف؟

Niçin sordum?

من أجل ماذا تسألي؟

Niçin böyle çok asabi oldun?

من أجل ماذا أصبحت عصبياً هكذا ؟

Sen elbise alacaktın ama **niçin** almıyorsun?

كان من المفترض أن تشتري فستاناً من أجل ماذا لم تشتري؟

Niçin burada konuşuyoruz ?

من أجل ماذا نتكلم هنا ؟

Her yaz Bodrum'a giderdiniz, ne oldu? **Niçin** bu yıl gitmediniz?

كل صيف تعودتم أن تذهبوا إلى البودروم، ماذا حدث؟ ولماذا هذا العام لم تذهبوا ؟

Niçin okula gitmiyorsunuz?

لماذا لا تذهبون إلى المدرسة.؟

Niçin Türk kahvesi içmiyorlar?

لماذا لا يشربون القهوة التركية ؟

O öğrenciler **niçin** sınıftan çıkmıyorlar?

لماذا التلاميذ لا يخرجون من الصف؟

dün **niçin** gelemdin?

لماذا لم تستطع أن تأتي البارحة؟

كيف تذهب ؟ مع ماذا ؟ / neyle / how do you go?

تستخدم عند السؤال عن الواسطة التي أتيت أو تأتي بها (سيارة – مشي – باص – طائرة – سفينة – دراجة ...)

Okula **neyle** gidersin?

كيف تذهب إلى المدرسة؟

Okula tren**le** giderim

أذهب إلى المدرسة بالقطار .

Otobüsle بالباص

Taksiyle بالتاكسي

Neyle gidiyorsunuz?

كيف أنتم ذاهبون ؟ (أي واسطة نقل ستستخدمون؟)

Neyle gideceksiniz? Uçakla mı?

كيف ستذهبون ؟ بالطائرة ؟

Buraya neyle geldiniz?

كيف أتيت إلى هنا ؟

Yürüyerek geldim.

أتيتُ ماشياً

Bulaşıkları neyle yıkıyorsun? Bulaşık deterjanıyla yıkıyorum.

بماذا تغسل الصحون؟ أغسلها بسائل الجلي.